The Wardlaw- Hartridge School
Sra. Y. Reyes

ESPAÑOL AP
ACTIVIDADES PARA EL VERANO

Estimado alumno (a):

Adjunto encontraras los siguientes documentos:

LECTURAS:

1. ***Una carta a Dios***
   -LEE CUIDADOSAMENTE TOMANDO APUNTES Y SIGUIENDO LOS TRES PASOS DE LECTURA
   -HAZ TODAS LAS ACTIVIDADES.

2. ***Es que somos muy pobres***
   LEE CUIDADOSAMENTE TOMANDO APUNTES Y SIGUIENDO LOS TRES PASOS DE LECTURA

VOCABULARIO DE REFERENCIA

1. ***Unidades temáticas (paquete)***
   ESTUDIA Y APRENDE EL VOCABULARIO

Nota:

Recomendaciones:

- ***ESTUDIA, APRENDE Y REVISA LA GRAMATICA***
- ***Buscar oportunidades para practicar sus habilidades orales / auditivas (Ej.: Tele, radio, música, Internet, películas, viajes, etc.)***

Gracias

¡QUE VIVA EL ESPAÑOL! ☺

Una carta a Dios

Gregorio López y Fuentes (1897–1966), novelist of the Mexican Revolution, grew up among peasant farmers (*campesinos*) in the state of Veracruz. In "Una carta a Dios,"[1] which appeared in *Cuentos campesinos de México* (1940), the unshakable faith of the peasant Lencho evokes a charitable response from the postmaster.

La casa de Lencho

La casa... única en todo el valle... estaba en lo alto de un cerro° bajo. Desde° allí se veían el río y, junto al° corral, el campo de maíz° maduro° con las flores del frijol° que siempre prometían una buena cosecha.°

Lo único que necesitaba la tierra era una lluvia, o a lo menos° un fuerte aguacero.° Durante la mañana, Lencho... que conocía muy bien el campo... no había hecho más que examinar el cielo hacia° el noreste.°

—Ahora sí que viene el agua, vieja.

Y la vieja, que preparaba la comida, le respondió:

—Dios lo quiera.°

Los muchachos más grandes trabajaban en el campo, mientras que los más pequeños jugaban cerca de la casa, hasta que la mujer les gritó a todos:

—Vengan a comer...

La tempestad°

Fue durante la comida cuando, como lo había dicho Lencho, comenzaron a caer grandes gotas° de lluvia. Por el noreste se veían avanzar grandes montañas de nubes.° El aire estaba fresco° y dulce.°

El hombre salió a buscar algo en el corral solamente para darse° el gusto° de sentir° la lluvia en el cuerpo, y al entrar exclamó:

—Estas no son gotas de agua que caen del cielo; son monedas° nuevas; las gotas grandes son monedas de diez centavos y las gotas chicas° son de cinco...

Y miraba con ojos satisfechos el campo de maíz maduro con las flores del frijol, todo cubierto° por la transparente cortina° de la lluvia. Pero, de pronto,° comenzó a soplar° un fuerte viento y con las gotas de agua comenzaron a caer granizos° muy grandes. Esos sí que° parecían monedas de plata° nueva. Los muchachos, exponiéndose a la lluvia, corrían a recoger las perlas° heladas.°

hill
From / next to the / corn
ripe / bean
harvest
at least
heavy downpour
toward / northeast
God willing.
storm
drops
clouds / cool
pleasant
to give himself / pleasure / of feeling
coins
= pequeñas
covered / curtain
all of a sudden / to blow
hail
Those really / silver
pearls / frozen

[1] **«Una carta a Dios»** "A Letter to God."

—Esto sí que está muy malo —exclamaba mortificado el hombre—, ojalá que pase pronto...

No pasó pronto. Durante una hora cayó el granizo sobre la casa, la huerta,° el monte, el maíz y todo el valle. El campo estaba blanco, como cubierto de sal.° Los árboles, sin una hoja.° El maíz, destruido. El frijol, sin una flor. Lencho, con el alma° llena de tristeza. Pasada la tempestad, en medio del campo, dijo a sus hijos:

—Una nube de langostas[2] habría dejado más que esto... El granizo no ha dejado nada: no tendremos ni maíz ni frijoles este año...

La noche fue° de lamentaciones:

—¡Todo nuestro trabajo, perdido!

—¡Y nadie que pueda ayudarnos!

—Este año pasaremos hambre°...

Pero en el corazón de todos los que vivían en aquella casa solitaria en medio del valle había una esperanza:° la ayuda° de Dios.

—No te aflijas° tanto, aunque° el mal es muy grande. ¡Recuerda que nadie se muere de hambre!

—Eso dicen: nadie se muere de hambre...

large vegetable garden
cubierto... covered with salt / leaf
soul
= fue una
we shall be hungry
hope / help
worry / even if

La idea de Lencho

Y durante la noche. Lencho pensó mucho en su sola esperanza: la ayuda de Dios, cuyos° ojos, según le habían explicado, lo miran todo, hasta° lo que está en el fondo° de las conciencias.

Lencho era un hombre rudo,° trabajando como una bestia° en los campos, pero sin embargo sabía escribir. El domingo siguiente,[3] con la luz del día, después de haberse fortificado° en su idea de que hay alguien que nos protege, empezó a escribir una carta que él mismo llevaría al pueblo para echarla al correo.°

No era nada menos que una carta a Dios.

«Dios», escribió, «si no me ayudas, pasaré hambre° con toda mi familia durante este año. Necesito cien pesos para volver a sembrar° y vivir mientras viene la nueva cosecha, porque el granizo...»

Escribió «A Dios» en el sobre,° metió° la carta y, todavía preocupado, fue al pueblo. En la oficina de correos, le puso un sello a la carta y echó ésta° en el buzón.°

whose
even / bottom
uneducated / **= animal**
strengthened
para... to mail it
pasaré... I'll go hungry
volver a... to plant again
envelope / put in
= la carta / mailbox

El correo

Un empleado, que era cartero° y también ayudaba en la oficina de correos, llegó riéndose° mucho ante su jefe, y le mostró° la carta dirigida° a Dios. Nunca en su existencia de cartero había conocido

mailman
laughing / showed
addressed

[2]**Una nube de langostas** A cloud of locusts. A traditional plague in which swarms of locusts or grasshoppers strip the vegetation from large areas.

[3]Since Sunday was the day the peasants would come to the village to attend church and go to the market, it was also traditional that the post office be open for business Sunday morning.

esa casa. El jefe de la oficina... gordo y amable... también empezó a reír, pero muy pronto se puso° serio y, mientras daba golpecitos en la mesa° con la carta, comentaba:

—¡La fe!° ¡Ojalá que yo tuviera° la fe del hombre que escribió esta carta! ¡Creer como él cree! ¡Esperar con la confianza° con que él sabe esperar! ¡Empezar correspondencia con Dios!

Y, para no desilusionar aquel tesoro° de fe, descubierto° por una carta que no podía ser entregada,° el jefe de la oficina tuvo una idea: contestar la carta. Pero cuando la abrió, era evidente que para contestarla necesitaba algo más que buena voluntad,° tinta° y papel. Pero siguió° con su determinación:° pidió dinero a su empleado, él mismo dio parte de su sueldo° y varios amigos suyos tuvieron que° darle algo «para una obra de caridad».°

Fue imposible para él reunir° los cien pesos pedidos° por Lencho, y sólo pudo enviar° al campesino un poco más de la mitad.° Puso los billetes° en un sobre dirigido a Lencho y con ellos una carta que tenía sólo una palabra como firma:° DIOS.

he became / **daba...** he was tapping the table
faith / had
confidence
treasure / revealed
delivered
will / ink
he followed through / decision
salary / were obliged to, had to
obra... act of charity
to gather / requested
= mandar / half
bills
signature

La reacción de Lencho

Al siguiente domingo, Lencho llegó a preguntar, más temprano que de costumbre,° si había alguna carta para él. Fue el mismo cartero quien le entregó° la carta, mientras que el jefe, con la alegría° de un hombre que ha hecho una buena acción, miraba por la puerta desde su oficina.

Lencho no mostró la menor sorpresa° al ver los billetes... tanta° era su seguridad°... pero se enfadó° al contar° el dinero... ¡Dios no podía haberse equivocado,° ni negar° lo que Lencho le había pedido!

Inmediatamente, Lencho se acercó° a la ventanilla° para pedir papel y tinta. En la mesa para el público, empezó a escribir, arrugando° mucho la frente° a causa del trabajo que le daba expresar sus ideas.[4] Al terminar, fue a pedir un sello, que mojó° con la lengua y luego aseguró° con un puñetazo.°

Tan pronto como° la carta cayó al buzón, el jefe de correos fue a abrirla. Decía:

«Dios: Del dinero que te pedí, sólo llegaron a mis manos sesenta pesos. Mándame el resto, como lo necesito mucho; pero no me lo mandes por la oficina de correos, porque los empleados son muy ladrones.° —Lencho.»

usual
handed over
joy
surprise / so great
certainty / he got angry / upon counting
no... could not have been mistaken / deny
approached / window
wrinkling / forehead
moistened
affixed it / blow of a closed fist
As soon as
thieves

[4]**a causa... ideas** because of the effort it cost him to express his ideas. Literally,... because of the work that expressing his ideas gave him. (Note that **expresar sus ideas,** which is the subject of **daba,** is placed at the end of the sentence for emphasis.)

Comprensión

¿Qué pasó?

La casa de Lencho

1. ¿Dónde estaba la casa?
2. ¿Qué se veía desde la casa?
3. ¿Qué necesitaba la tierra?
4. ¿Qué hacían los hijos de Lencho?

La tempestad

5. ¿Qué ocurrió durante la comida?
6. Después de sentir la lluvia en el cuerpo, ¿qué exclamó el hombre?
7. ¿En qué se transformó la lluvia?
8. ¿Cómo estaban los árboles, el maíz y el frijol después de caer el granizo?
9. ¿Cuáles fueron los resultados de la tempestad?

La idea de Lencho

10. ¿Cuál fue la sola esperanza que tuvo Lencho durante la noche?
11. ¿A quién le escribió Lencho una carta?
12. ¿Cuánto dinero le pidió a Dios? ¿Para qué?

El correo

13. Al ver la carta dirigida a Dios, ¿qué hizo un empleado de la oficina de correos?
14. ¿Qué idea tuvo el jefe de la oficina?
15. ¿Fue posible reunir los cien pesos pedidos por Lencho?
16. ¿Qué escribió el jefe en la carta a Lencho?

La reacción de Lencho

17. ¿Cómo reaccionó Lencho al contar el dinero?
18. Entonces, ¿qué hizo Lencho?
19. En su segunda carta a Dios, ¿qué dijo Lencho sobre los empleados de la oficina de correos?

Fuente de palabras

Cognados

Cognates (**cognados**) are words in two languages that look alike and have the same or similar meanings. The presence of numerous cognates makes Spanish a relatively easy language for English-speaking students to read.

A few Spanish-English cognates are spelled exactly the same: **idea, invisible.** More often, there are minor spelling differences: **acción,** *action;* **evidente,** *evident;* **exclamar,** *to exclaim.*

Frequently, Spanish-English cognates do not have exactly the same meaning in both languages. Sometimes the English cognate has a synonym that is more commonly used. For example:

comenzar	*to commence*	BUT USUALLY:	*to begin*
terminar	*to terminate*	BUT USUALLY:	*to finish, to end*
grande	*grand*	BUT USUALLY:	*large, big*

In these instances, the cognate will remind you of the more common English equivalent.

Transformaciones

Dé el cognado inglés de cada palabra.

1. el valle
2. imposible
3. la existencia
4. la familia
5. examinar
6. transparente
7. serio
8. la determinación
9. responder

Observación

El pasado

In narrative style, Spanish uses the imperfect[5] to describe:

1. background conditions

El aire **estaba** fresco y dulce. — *The air **was** cool and pleasant.*

2. people and places

Lencho **era** un hombre rudo. — *Lencho **was** an uneducated man.*

3. ongoing actions

Los muchachos más grandes **trabajaban** en el campo. — *The older boys **were working** in the field.*

The preterite[5] is used to narrate specific actions and events that have been completed.

Escribió «A Dios» en el sobre, **metió** la carta y... **fue** al pueblo. — *He **wrote** "To God" on the envelope, **inserted** the letter, . . . and **went** to the village.*

The preterite and the imperfect can be used together.

Y la vieja, que **preparaba** la comida, le **respondió:** «Dios lo quiera.» — *And the old woman, who **was preparing** the meal, **answered:** "God willing."*

[5]To review the formation of verb tenses for both regular and irregular verbs, see Appendix C, Verb Tables, pp. 193–206.

¡Otra vez![6]

Cambiando los verbos en itálicas al tiempo presente, vuelva a contar la historia de Lencho y su familia.

1. La casa *estaba* en lo alto de un cerro bajo. 2. Lo único que *necesitaba* la tierra *era* lluvia. 3. Lencho *conocía* muy bien el campo. 4. Los hijos más grandes *trabajaban* en el campo. 5. *Comenzaron* a caer grandes gotas de lluvia. 6. Lencho *miraba* con ojos satisfechos el campo de maíz maduro mientras *comía*. 7. *Llovió* muchísimo. 8. El granizo *dañó* la cosecha. 9. Lencho *estaba* muy triste. 10. Lencho *pensó* mucho en su sola esperanza, la ayuda de Dios, cuyos ojos, según le *habían* explicado, lo *miraban* todo. 11. *Escribió* una carta a Dios y él mismo la *llevó* al pueblo a la oficina de correos donde la *echó* al buzón. 12. Un empleado de la oficina de correos *trajo* la carta dirigida a Dios a su jefe, quien la *abrió*. 13. Entonces el jefe y los empleados *reunieron* más de la mitad del dinero pedido por Lencho. 14. En un sobre dirigido a Lencho, el jefe *puso* los billetes y un papel en que *firmó* «Dios.» 15. Cuando Lencho *volvió* a la oficina de correos y *leyó* la carta, *se enfadó* mucho. 16. Lencho *escribió* otra carta. 17. *Pidió* un sello que *mojó* con la lengua. 18. Cuando la carta *cayó* al buzón el jefe *fue* a leerla. 19. En la carta Lencho *decía* que los empleados *eran* muy ladrones y que ellos le *habían* robado el dinero que *faltaba*.

Interpretación

Análisis

1. ¿Qué clase de hombre es Lencho y cómo es su vida? Dé detalles.
2. ¿Qué opina usted sobre la fe de Lencho?
3. ¿Qué significa la tierra para la familia de Lencho?
4. Analice usted los motivos del jefe de la oficina de correos al contestar la carta de Lencho.
5. ¿Qué relación existe entre la cosecha destruida por la tempestad y la segunda carta escrita por Lencho?
6. ¿Es cómico o triste el final del cuento? ¿Por qué?
7. Mencione usted los adjetivos y sustantivos que el autor utiliza para crear un tono coloquial y un ambiente rural.
8. Señale usted algunos momentos desilusionantes en la historia.
9. Discuta la naturaleza como una fuerza positiva y negativa en la vida de los campesinos.

Composiciones dirigidas

1. Haga usted un retrato de Lencho.

   PALABRAS CLAVES tener / familia / trabajar / bestia / campo / ser / rudo / fe / Dios

[6]Answers to the *¡Otra vez!* exercises appear in Appendix B, pp. 188–192.

JUAN RULFO

Es que somos muy pobres

Aquí todo va de mal en peor. La semana pasada se murió mi tía Jacinta, y el sábado, cuando ya la habíamos enterrado y comenzaba a bajársenos la tristeza, comenzó a llover como nunca. A mi papá eso le dio coraje, porque toda la cosecha de cebada estaba asoleándose en el solar. Y el aguacero llegó de repente, en grandes olas de agua, sin darnos tiempo ni siquiera a esconder aunque fuera un manojo; lo único que pudimos hacer, todos los de mi casa, fue estarnos arrimados debajo del tejabán, viendo cómo el agua fría que caía del cielo quemaba aquella cebada amarilla tan recién cortada.

Y apenas ayer, cuando mi hermana Tacha acababa de cumplir doce años, supimos que la vaca que mi papá le regaló para el día de su santo se la había llevado el río

El río comenzó a crecer hace tres noches, a eso de la madrugada. Yo estaba muy dormido y, sin embargo, el estruendo que traía el río al arrastrarse me hizo despertar en seguida y pegar el brinco de la cama con mi cobija en la mano, como si hubiera creído que se estaba derrumbando el techo de mi casa. Pero después me volví a dormir, porque reconocí el sonido del río y porque ese sonido se fue haciendo igual hasta traerme otra vez el sueño.

Cuando me levanté, la mañana estaba llena de nublazones y parecía que había seguido lloviendo sin parar. Se notaba en que el ruido del río era más fuerte y se oía más cerca. Se olía, como se huele una quemazón, el olor a podrido del agua revuelta.

A la hora en que me fui a asomar, el río ya había perdido sus orillas. Iba subiendo poco a poco por la calle real, y estaba metiéndose a toda prisa en la casa de esa mujer que le dicen *la Tambora*. El chapaleo del agua se oía al entrar por el corral y al salir en grandes chorros por la puerta. *La Tambora* iba y venía caminando por lo que era ya un pedazo de río, echando a la calle sus gallinas para que se fueran a esconder a algún lugar donde no les llegara la corriente.

Y por el otro lado, por donde está el recodo, el río se debía de haber llevado, quién sabe desde cuándo, el tamarindo que estaba en el solar de mi tía Jacinta, porque ahora ya no se ve ningún tamarindo. Era el único que había en el pueblo, y por eso nomás la gente se da cuenta de que la creciente esta que vemos es la más grande de todas las que ha bajado el río en muchos años.

Mi hermana y yo volvimos a ir por la tarde a mirar aquel amontonadero de agua que cada vez se hace más espesa y oscura y que pasa ya muy por encima de donde debe estar el puente. Allí nos estuvimos horas y horas sin cansarnos viendo la cosa aquella. Después nos subimos por la barranca, porque queríamos oír bien lo que decía la gente, pues abajo, junto al río, hay un gran ruidazal y sólo se ven las bocas de muchos que se abren y se cierran y como que quieren decir algo; pero no se oye nada. Por eso nos subimos por la barranca, donde también hay gente mirando el río y contando los perjuicios que ha hecho. Allí fue donde supimos que el río se había llevado a *la Serpentina,* la vaca esa que era de mi hermana Tacha porque mi papá se la regaló para el día de su cumpleaños y que tenía una oreja blanca y otra colorada y muy bonitos ojos.

No acabo de saber por qué se le ocurriría a *la Serpentina* pasar el río este, cuando sabía que no era el mismo río que ella conocía de a diario. *La Serpentina* nunca fue tan atarantada. Lo más seguro es que ha de haber venido dormida para dejarse matar así nomás por nomás. A mí muchas veces me tocó despertarla cuando le abría la puerta del corral porque si no, de su cuenta, allí se hubiera estado el día entero con los ojos cerrados, bien quieta y suspirando, como se oye suspirar a las vacas cuando duermen.

Y aquí ha de haber sucedido eso de que se durmió. Tal vez se le ocurrió despertar al sentir que el agua pesada le golpeaba las costillas. Tal vez entonces se asustó y trató de regresar; pero al volverse se encontró entreverada y acalambrada entre aquella agua negra y dura como tierra corrediza. Tal vez bramó pidiendo que le ayudaran. Bramó como sólo Dios sabe cómo.

Yo le pregunté a un señor que vio cuando la arrastraba el río si no había visto también al becerrito que andaba con ella. Pero el hombre dijo que no sabía si lo había visto. Sólo dijo que la vaca manchada pasó patas arriba muy cerquita de donde él estaba y que allí dio una voltereta y luego no volvió a ver ni los cuernos ni las patas ni ninguna señal de vaca. Por el río rodaban muchos troncos de árboles con todo y raíces y él estaba muy ocupado en sacar leña, de modo que no podía fijarse si eran animales o troncos los que arrastraba.

Nomás por eso, no sabemos si el becerro está vivo, o si se fue detrás de su madre río abajo. Si así fue, que Dios los ampare a los dos.

La apuración que tienen en mi casa es lo que pueda suceder el día de mañana, ahora que mi hermana Tacha se quedó sin nada. Porque mi papá con muchos trabajos había conseguido a *la Serpentina*, desde que era una vaquilla, para dársela a mi hermana, con el fin de que ella tuviera un capitalito y no se fuera a ir de piruja como lo hicieron mis otras dos hermanas, las más grandes.

Según mi papá, ellas se habían echado a perder porque éramos muy pobres en mi casa y ellas eran muy retobadas. Desde chiquillas ya eran rezongonas. Y tan luego que crecieron les dio por andar con hombres de lo peor, que les enseñaron cosas malas. Ellas aprendieron pronto y entendían muy bien los chiflidos, cuando las llamaban a altas horas de la noche. Después salían hasta de día. Iban cada rato por agua al río y a veces, cuando uno menos se lo esperaba, allí estaban en el corral, revolcándose en el suelo, todas encueradas y cada una con un hombre trepado encima.

Entonces mi papá las corrió a las dos. Primero les aguantó todo lo que pudo; pero más tarde ya no pudo aguantarlas más y les dio carrera para la calle. Ellas se fueron para Ayutla o no sé para dónde; pero andan de pirujas.

Por eso le entra la mortificación a mi papá, ahora por la Tacha, que no quiere vaya a resultar como sus otras dos hermanas, al sentir que se quedó muy pobre viendo la falta de su vaca, viendo que ya no va a tener con qué entretenerse mientras le da por crecer y pueda casarse con un hombre bueno, que la pueda querer para siempre. Y eso ahora va a estar difícil. Con la vaca era distinto, pues no hubiera faltado quién se hiciera el ánimo de casarse con ella, sólo por llevarse también aquella vaca tan bonita.

La única esperanza que nos queda es que el becerro esté todavía vivo. Ojalá no se le haya ocurrido pasar el río detrás de su madre. Porque si así fue, mi hermana Tacha está tantito así de retirado de hacerse piruja. Y mamá no quiere.

Mi mamá no sabe por qué Dios la ha castigado tanto al darle unas hijas de ese modo, cuando en su familia, desde su abuela para acá, nunca ha habido gente mala. Todos fueron criados en el temor de Dios y eran muy obedientes y no le cometían irreverencias a nadie. Todos fueron por el estilo. Quién sabe de dónde les vendría a ese par de hijas suyas aquel mal ejemplo. Ella no se acuerda. Le da vueltas a todos sus recuerdos y no ve claro dónde estuvo su mal o el pecado de nacerle una hija tras otra con la misma mala costumbre. No se acuerda. Y cada vez que piensa en ellas, llora y dice: "Que Dios las ampare a las dos."

Pero mi papá alega que aquello ya no tiene remedio. La peligrosa es la que queda aquí, la Tacha, que va como palo de ocote crece y crece y que ya tiene unos comienzos de senos que prometen ser como los de sus hermanas: puntiagudos y altos y medio alborotados para llamar la atención.

-Sí -dice-, le llenará los ojos a cualquiera dondequiera que la vean. Y acabará mal; como que estoy viendo que acabará mal.

Esa es la mortificación de mi papá.

Y Tacha llora al sentir que su vaca no volverá porque se la ha matado el río. Está aquí a mi lado, con su vestido color de rosa, mirando el río desde la barranca y sin dejar de llorar. Por su cara corren chorretes de agua sucia como si el río se hubiera metido dentro de ella.

Yo la abrazo tratando de consolarla, pero ella no entiende. Llora con más ganas. De su boca sale un ruido semejante al que se arrastra por las orillas del río, que la hace temblar y sacudirse todita, y, mientras, la creciente sigue subiendo. El sabor a podrido que viene de allá salpica la cara mojada de Tacha y los dos pechitos de ella se mueven de arriba abajo, sin parar, como si de repente comenzaran a hincharse para empezar a trabajar por su perdición.

LA MEDICINA

Sustantivos

la alergia
el alma
la amígdala
la anestesia
el antibiótico
el apéndice
la arruga
el asma
la barba
la boca
el brazo
la cabeza
la cadera
el calmante
la camilla
el cáncer
la cara
el catarro / el resfriado
la ceja
el cerebro
una Cesárea
la cicatriz
la cintura
la cirugía
el cirujano
el codo
el corazón
la costilla
el cuello
el cuerpo
la curita / la tirita
el cutis
el dedo
el dedo del pie
el dedo pulgar
la diagnosis
la diarrea
el diente / la muela
las encías
la enfermedad venérea
las enfermedades
la enfermera
los escalofríos
la espalda
el estómago
estreñido
el examen físico
el farmacéutico
la fiebre
la frente
la garganta
las glándulas
la herida
el hígado
el hombro
el hueso
una intervención
la jaqueca
la jeringuilla
los labios
la lengua
la leucemia
la locura
el lunar
la mandíbula
la mano
la mejilla
la muestra de heces
la muestra de orina
el muslo
las nalgas
las narices
el nivel de colesterol
el nudillo
el oído
el ojo
la oreja
el paladar
la pantorrilla
el párpado
el pecho
el pelo / el cabello
la pestaña
un picazón
el pie
la piel
la pierna
la póliza de seguro
la presión arterial
el pronóstico

los pulmones
los rayos X
la receta
los riñones
la rodilla
la sala de emergencia
la sangre
el SIDA
la silla de ruedas
los síntomas
el tobillo
torcer
la tos
el transplante
el tratamiento
la úlcera
la uña
la vacuna
la varicela
la venda
la verruga
el yeso

Verbos

ahogarse
alimentarse
amanecer mal
cuidarse
dar a luz
doler (ue)
donar un órgano
estar agotado / rendido
estar de parto
estornudar
guardar cama
hacer ejercicio
no caerle bien
ponerle una inyección
sacar la lengua
sonarse la nariz
tomar el pulso
vomitar

Adjetivos

cardíaco
deprimido
embarazada / encinta
gemelo
grave
hinchado
mareado / vértigo
quirúrgico
trillizo

Frases

¡achís!
¡salud!
¡Socorro!

LA MÚSICA / EL TEATO / EL CINE

Sustantivos

el acomodador
los años setenta / ochenta
el arco
el arpa
la butaca
la cadencia
la canción de cuna
el cantante / la cantante
el conjunto
el cine
  a colores
  una película doblada
  el tema / el argumento
  en blanco y negro
la escala
la escena
el escenario
la estrella de cine
el estreno
el estribillo
el estudio cinematográfico
el himno
los instrumentos
  el bajo
  las castañuelas
  el clarinete
  las cuerdas
  la flauta
  la guitarra
  el órgano
  la tuba
  el violín
la letra
la música
el músico / la música
la nueva ola
la orquesta
la pantalla
la película muda
la representación
el ritmo
el rodaje
la sinfonía
el sonido
el subtítulo
la taquilla
el teatro
la tecla
el telón
el telón de fondo
la zarzuela

Verbos

agotarse las entradas
aplaudir
doblar
estrenar
grabar
hacer cola / hacer fila
rodar una película
tocar de oído

LA NATURALEZA Y LOS DESASTRES

Sustantivos

el abrigo de visón
los acabados nucleares
agotar el terreno
el agua potable
los animales amaestrados
la atmósfera
los avances tecnológicos
el bosque lluvioso
el bracero
la caída radiactiva
el calentamiento global
los cambios climáticos
la capa de ozono
la conferencia cumbre
la cosecha
la cría de animales
la despoblación rural
los ecologistas
el efecto invernadero
la erosión del suelo
la escasez / escaso
el huracán
la informática
la inundación
la investigación
la lluvia ácida
la matanza de ballenas / focas
el medio ambiente
el porvenir
el pozo petrolífero
los rayos ultravioleta
el reciclaje
los recursos naturales
el salvajismo
la sequía
la siembra
el sistema de riego
la sobrepoblación
la supervivencia
en peligro de extinción

Verbos

sembrar (ie)
sobrevivir

Adjetivos

salvaje
sanguinaria

Verbos

afeitarse / rasurarse
barrer
cepillarse
hacer una cita
decolorar
empastar
enjuagar
enredarse
escupir
frotar
hacer cosquillas
hacer gárgaras
maquillar(se)
peinarse
pulir las dentaduras
rascar(se)
recortar
rizar
sacar un diente
taladrar
teñir (i)

Adjetivos

calvo

Frases

arriba
por detrás

LA PELUQUERÍA / EL DENTISTA

Sustantivos

la barba
el bigote
el cabello
la cana
la carie
la caspa
el cepillo
el cepillo de dientes
el champú
una cicatriz
la consulta
el cortauñas
el corte de pelo
el cuello
el dolor de muela
un empaste
las encías
el enjuagadientes
la escoba
el esmalte
el espejo
los frenillos
el hilo dental
la laca / el espray
el lado
el lápiz de labios
la mandíbula
el maquillaje
la muela del juicio
la navaja
el odontólogo
la ondulación permanente
la pasta dentífrica
la patilla
las tijeras
el peinado
el peine
el/la pelirrojo, a
la peluca
el pelo lacio
el pelo rizado / el rizo
el/la peluquero, a
el perfume / la perfumería
las pestañas postizas
la raya
los rulos
la secadora de mano
la trenza
la una

LA POLÍTICA

Sustantivos

el abogado / la abogada
las acciones
la armada
las armas nucleares
el ataque / la invasión
el aumento
la base militar
el bienestar del pueblo
la Bolsa
la cámara de diputados
la campaña
el caudillo
la cédula
el censo
el cese de fuego
el ciudadano
la clase obrera
el comité
el comunismo
la democracia
el demócrata
el derecho
el dictador
la dictadura
el diputado
el don
el ejército
el soldado
las tropas
las elecciones
los empresarios
la encuesta
la enmienda
el fascismo
los folletos
la fuerza aérea
el infante/ la infanta
el juez
el juicio
la junta militar
el jurado
la ley
el liberal
la libertad de prensa / de palabra
la manifestación
la mayoría
el ministerio de estado
el ministerio de hacienda
la minoría de relaciones exteriores
el monarca / la monarca
la monarquía
el partido derechista / izquierdista
el poder legislativo / ejecutivo / judicial
el presidente
el presupuesto
el primer ministro
el príncipe / la princesa
el racismo
el régimen
de relaciones exteriores
el republicano
el senado
el separatismo
el sindicato

el sistema bicameral
el socialismo
la sublevación
el terrorismo
el tesorero
el testigo / la testigo
el testigo de cargo
el toque de queda
elegir (i)
engañar
estar a favor de / en contra
estar al tanto a
invadir
meterse en política
rendir (i)

Verbos

apoyar
aprobar

Frases

mayor de edad

LOS PROBLEMAS SOCIALES

Sustantivos

el aborto
el abortista
el aborto clandestino
el anti-abortista
el embarazo no deseado
el feto
la pastilla anticonceptiva
la prueba de embarazo
el banco de sangre
  el donante
  donar
  seronegativo
  seropositivo
  la transfusión
el crimen
  el agresor
  la alarma antirrobo
  la amenaza de bomba
  apuñalar
  el asesinato a sangre fría
  el atraco
las drogas
  la adicción
  el drogadicto
  ser una drogata / un yonqui
  el alcoholímetro
  el alcohólico
  la alucinación
  bajo los efectos del alcohol
la cocaína
  el camello
  drogarse
ebrio / borracho
la epidemia
fumar
el alquitrán
  la calada
  la campaña antitabaco
  el cáncer del pulmón
  la colilla
  dejar de fumar
  el fumador
  gorronear un cigarrillo
  el humo pasivo
  la nicotina
  la pipa
  el tabaquismo
el incendio provocado
el índice de criminalidad
la lucha contra el crimen
el narcotraficante
la pandilla / pandilleros
el perro antidroga
el porro
el preservativo / el condón
la promiscuidad
el rehén
la resaca
ser echado de casa
si bebes no conduzcas

el SIDA
- los anticuerpos
- la célula
- contraer el virus
- pasar el virus a la pareja
- seropositivo
- seronegativo
- el síndrome

la sobredosis

la violación

Verbos

darle al porro

despreciar

fugarse de casa

reivindicar el atentado

secuestrar

ser echado de casa

Adjetivos

sangriento

LOS RASGOS PERSONALES

Adjetivos

afectuoso
agresivo
amigable / amistoso
anciano
anheloso
apartado
aplicado
atrevido / osado
canoso
capaz
caprichoso
cariñoso
cauteloso
celoso
ciego
codicioso
cojo
competitivo
confiable
cuerdo
culto
enfadado
envidioso
erudito
extrovertido
fiel
franco
gemelo
gregario
grosero
infantil
ingenuo
jovial
locuaz
manipulador
mimado
mono
odioso
optimista
orgulloso
pálido
perezoso
realista
resentido
sabio
sano
sensible
sordo
sumiso
tacaño
terco / testarudo
tierno
tímido
torpe
travieso
verídico

EL TIEMPO

Sustantivos

el aguacero
el amanecer
el anochecer
el arco iris
el charco
el cielo
  despejado
  la estrella fugaz
el clima
el crepúsculo
el eclipse
las estaciones
    el verano
    el otoño
    la primavera
    el invierno
el frente frío
el grado
la llovizna
la lluvia
la madrugada
la marea alta / baja
la neblina
la nieve
  la bola de nieve
  la nevada
la nube
  cubierto
  nublado
  poco nuboso
la puesta del sol
el relámpago
la temperatura
  agradable
  bajo cero
  el calor
la tempestad
el terremoto
la tormenta
el trueno
el viento
  la brisa
  leve
  la ráfaga

Verbos

derretirse (i)
Hace / Hay sol
hace viento
helar (ie)
llover a cántaros
llueve / está lloviendo
nevar (ie)
ponerse el sol
pronosticar
salir el sol
soplar

Adjetivos

bochornoso
caliente
caluroso
helado
húmedo
soleado
tempestuoso

Frases

centígrado

LA UNIVERSIDAD Y LA EDUCACIÓN

Sustantivos

la alfabetización
el alojamiento
el analfabetismo
el arte / las artes
  la alfarería
  el dibujo
  la escultura
  la pintura
las asignaturas / las materias
el aula
la ayuda financiera
la beca
las calificaciones
  aprobado
  notable
  sobresaliente
  suspendido
la carrera
las ciencias
  la astronomía
  la biología
  la botánica
  la física
  la geología
las ciencias sociales
  la antropología
  la ciencia política
  el derecho
  la economía
  los negocios
  la geografía
  la filosofía
  la historia
  la psicología
la ciudad universitaria
la conferencia
el conocimiento
el COU (Curso de Orientación Universitaria)
el director / la directora
la enseñanza
la escuela / el colegio / instituto
la especialización
el estrés
la facultad
la farmacia
la habilidad / la destreza
los idiomas / las lenguas
  el alemán
  el árabe
  el chino
  el español
  el francés
  el hebreo
  el inglés
  el italiano
  el japonés
  el latín
  el portugués
  el ruso
la ingeniería
el jardín de infancia / el kinder
la lectura

las matemáticas / el mate
- el álgebra
- el cálculo
- la geometría
- la trigonometría

la matrícula
la medicina
la mochila
la música
- la banda
- el conjunto de jazz
- el coro
- la orquesta
- la teoría
- la química

el nivel
el periodismo
la prepa
el préstamo
el presupuesto
el profesorado
- el catedrático
- el decano

la prueba
la publicidad
la religión
los requisitos
la residencia universitaria
la sabiduría
el semestre
la solicitud
la tesis
los títulos
- el bachillerato
- la licenciatura
- la maestría
- el doctorado

la universidad

Verbos

alquilar un piso
aprovecharse de
asistir a
comportarse
especializarse en
faltar clase
ganarse la vida
graduarse
matricularse
tomar apuntes
salir bien / salir mal
solicitar

Adjetivos

exigente

LA VIDA URBANA

Sustantivos

la acera
las afueras
el alcalde
el almacén
el alojamiento
el atasco / el embotellamiento
el ayuntamiento
la basura
el bombero
un bono
el camión
la carnicería
la carretera / la autopista
el carril
los comestibles
el crisol americano
el cruce
el descuento
la empresa
la esquina
la esquina
la ferretería
la floristería
la frutería
la hora punta
la lata
la lavandería
la lechería
la librería
la loncha / la lonja
la manzana / la cuadra
el metro
la metrópoli
el microbús / el colectivo
la muchedumbre / el gentío
la mueblería
la multa
el negocio
la panadería / la pastelería
la papelería
la parada de buses
el peatón
la peluquería
la pescadería
el piso
el plano de la ciudad
la planta baja
la receta
la salida
el semáforo
el solar de estacionamiento
la tienda de recuerdos
la tintorería
un trago
el tránsito
el transporte público
el vecino
las verduras / la verdulería

Verbos

chocar con
costarle trabajo
dar la vuelta
doblar / virar
estacionar
envolver (ue)
quedar a
debido a
saber a gloria / saber a rayos

Adjetivos

congelado
enlatado
rebajado
recto / derecho

Frases

de dirección única
debido a

EL PARQUE ZOOLÓGICO

Sustantivos

la abeja
el águila (f.)
la araña
la ardilla
el ave (f.)
el avestruz
la ballena
el buey
el búho
el burro
el caballo
la cabra
el cangrejo
el caracol
el carnero
el cerdo / el cochino
el ciervo / el venado
la cola
el conejo
el elefante
la foca
la gallina / el gallo
el ganso
la gaviota
el gorila
el jabalí
la jaula
la jirafa
el león
el lobo
la manada / el rebaño
el mapache
el mono
el murciélago
el nido
la oruga
el oso
la oveja
la paloma
el papagayo
el pato
el pavo
el pavo real
el perico
el pez
el potro
el pulpo
la rana / el sapo
el ratón
el saltamontes
la selva / la jungla
el ternero
el tiburón
el tigre
el toro / la vaca
la tortuga
el zorro

Verbos

alimentar / cebar
amenazar con
dejar en paz
escaparse
molestar
morder (ue)
ordeñar
pasarlo bien
picar

Adjetivos

macho / hembra
salvaje

EL AEROPUERTO

Sustantivos

la aduana
la agencia de viajes
el ala
la almohada
el aseo / el retrete
el asiento
el asistente de vuelo
el aterrizaje
los audífonos
la azafata
el billete/ el boleto / el pasaje / el tiquete
la cabina de mando
la cabina principal/ tresera / delantera
el chaleco salvavidas
el choque
el cinturón de
el comandante
el copiloto
el equipaje
la escala / sin escala
la etiqueta
la fila
el maletín
la máscara de oxígeno
el mostrador
la pantalla
el pasajero
el pasaporte
el pasillo
la pista
la propina
la puerta
los rayos equis
la reserva
la sala de espera
la salida
la sección de no fumar
la tarifa
la tripulación
la turbulencia
la velocidad
el viaje de negocios
el vuelo

Verbos

abordar / subir a abrocharse
anunciar por el altavoz
brincar
desembarcar / bajar de despegar
hacer la maleta
pesar el equipaje
reclamar / recoger
secuestrar
seguridad

Adjetivos

atrasado
completo
demorado
disponible

Frases

con destino a
facturar
nada que declarar
procedente de

EL AUTOMÓVIL Y EL TREN

Sustantivos

el acelerador
el andén
el asiento trasero
el baúl / la maletera
la bocina / el claxon
el capó
el coche / el carro
el coche comedor
el compartimiento
la demora / el retraso
el embrague
el espejo retrovisor
la estación ferroviaria
los ferrocarriles
el foco
la gasolinera
el gato
la grúa
la guantera
el intermitente / la direccional
la licencia
el limpiaparabrisas
la litera
el mozo
el pinchazo
la placa
los repuestos
la rueda
la sala de espera
el tapón
el vagón
el velocímetro
la vía
el volante

Verbos

alquilar
arrancar
frenar / los frenos
hacer autostop / hacer dedo
revisar
sonar la bocina

Frases

sin plomo
a tiempo

LOS DEPORTES Y EL CAMPING

Sustantivos

el aficionado (-a)
el alpinismo
el árbitro
el aro
el atletismo
el baloncesto
el bate
la bola / la pelota / el balón
el boliche
el botiquín
el boxeo
el buceo
el campeonato / el
el campo
la caña de pesca
la cancha de tenis
la caza
la cerilla / los fósforos
el cesto / la canasta
el colchón
la competencia
el cuadro indicador
la cuerda
la destreza
el equipo contrario
la equitación
la esgrima
el esleepin / el saco de dormir
el estadio
el gimnasio
una goleada
la hamaca
la hoguera
el hoyo
la liga
la linterna eléctrica
la lucha libre
el maratón
el martillo
la mesa portátil / plegable
la mochila
el muelle
la natación
la navaja
la nevera
el palo de golf
el patinaje
la pesca
la pila
el portero
la red
los servicios sanitarios
el silbato
el tablero
la temporada
el termo
la tienda de campaña
la tirita
el torneo

Verbos

acampar
campeón
dar una patada
empatar
fallar el tiro
hacer footing
hundirlo (baloncesto)
levantar pesas
marcar un punto / tanto
meter un gol
sudar (el sudor)
surfear
tirar el balón

LA COMIDA

Sustantivos

el aceite
la aceituna
el aguacate
el ajo
el ajonjolí
el albaricoque
las albóndigas
la alcachofa
las almejas
la almendra
el almíbar / el jarabe
las anchoas
la anguila
el aperitivo / los entremeses
el apio
el arándano
el atún
el bacalao
la batata
el batido
las bebidas
la berenjena
el bizcocho
el bocadillo
el brócoli
las cacahuates / el maní
el café solo / con leche
el calabacín
la calabaza
el caracol
el caramelo
la cebolla
la cerveza
los calamares
los camarones / las gambas
el cangrejo
la cáscara
la castaña
la cereza
el chorizo/ la salchicha
la chuleta
el churro / la dona
la ciruela
la ciruela pasa
la cocina
el coco
los cubiertos
la cuchara
el cuchillo
la cuenta
el dátil
las especias / los condimentos
el flan
la frambuesa
la fresa
las frutas y las nueces
la galleta
la gelatina
los guisantes
el higo
el hongo / la seta / el champiñón
las judías verdes
el jugo/el zumo
la langosta

el lenguado
las legumbres / los vegetales /las verduras
la lenteja
la lima
el limón
el maíz
la manzana
los mariscos
la miel
la mostaza
la nata / natilla
la ostra
las pasas
el pastel
la patata / la papa
el pepino
la pera
el perejil
el pez espada
la piña
la pimienta
el plátano / la banana / el guineo
los postres
el pulpo
el queso
la remolacha
la res
la sal
el salmón
la sandía
la sardina
la semilla
la lechuga
la servilleta
la sidra
la taza
el tenedor
el tomate
la toronja
la torta
la trucha
la uva
la vainilla
el vaso / la copa
el vinagre
el vino tinto / blanco
la zanahoria

Verbos

apetecer

Adjetivos

asado
congelado
frito
salteado
soso
ahumado

Frases

a la francesa / a la española
a la parrilla / a la plancha
al horno
al vapor
¡Buen provecho!

EL DERECHO Y LA ECONOMÍA

Sustantivos

el abogado / la abogada
la acción
las actas
el acusado
la aduana
los antecedentes criminales
el arresto
el asesinato
los bienes muebles
el billete
la Bolsa
el cadáver
la cadena perpetua
la caja fuerte
el cajero automático
la calumnia
el cheque de viajero
la coartada
el comercio exterior
la competencia
el competidor
el consumidor
el contrabando
la corrupción
el crimen / el delito
la cuenta corriente
la cuenta de ahorros
el delincuente
la demanda
el depósito
el derecho
la economía libre
la escasez
las ganancias
los gastos
la herencia
la hipoteca
la huella dactilar
el impuesto
los ingresos
las inversiones
el juez
el juicio
la ley
la marca registrada
la mensualidad
el mercado negro
la moneda
el monopolio
el nivel de vida
la oferta
el pleito
el ratero / el ladrón
el recibo
el robo
el saldo
el secuestro
la soborna
el subdesarrollo
la subvención
la sucursal del banco
la tasa de interés
el testamento
el testigo
el tribunal

Verbos

ahorrar
alegar
cobrar un cheque
detener
entablar un pleito
firmar
invertir
juzgar
promulgar una ley
reembolsar
robar
sacar dinero
secuestrar
sobornar

Frases

en efectivo

EL HOGAR

Sustantivos

la afeitadora
el aire acondicionado
la alcoba
los alicates
la almohada
el árbol
el arbusto
el armario
la azotea
el azucarero
los azulejos
la bandeja
la bañera
el baño
el basurero
la batidora
la bombilla / el foco
el botiquín
el cajón
la calefacción
la cama
el cenicero
el cepillo
la cerradura
el césped
el champú
la chimenea
el clavo
la cocina
la colcha
el colchón
el cortacéspedes
los cuartos
el cubo / el balde
la cuna
los deberes/ quehaceres
el desagüe
el desodorante
la despensa
el despertador
el destornillador
el dormitorio
la ducha
el enchufe
el equipo de sonido
la escalera
la escoba
la esponja
el estante
la estufa
el fregadero
la funda
el gancho
el garaje
el grifo / la llave
las herramientas
la hierba / el zacate
las hojas de afeitar
el horno
el humo
el imperdible
la jabonera
la lámpara
la lavadora

el lavamanos
el lavaplatos
la linterna eléctrica
el llavero
la maceta
la manguera
la manta / la cobija
el mantel
el mantequero
el maquillaje
el marco
el martillo
el microondas
los muebles
la nevera
la olla / la cacerola
la pala
el papel higiénico
la pared / el muro
la pasta dentífrica
el peine
la percha / el colgador
las persianas
el pimentero / el salero
la plancha
el rastrillo
el retrete / el inodoro
la sábana
el sacacorchos
el saco de dormir
la sala
la sala de estar
la sartén
el secador a mano
el sillón / la butaca
la soga
el sótano
el suelo
la tabla de planchar
el tapón
el tejado
la tienda de campaña
el timbre
la toalla / el paño
el toallero
el toldo
el tornillo
el trapo
el vestíbulo

Verbos

barrer
cocer (ue)
enchufar
hacer el lavado
pasar la aspiradora
pulir
quemar un fusible
quitar el polvo
tirar la basura

Adjetivos

acogedor(-a)

LOS JUEGOS Y EL OCIO

Sustantivos

el acróbata / la acróbata
el adivino
el ajedrez
el alfil
el caballo
el peón
el rey / la reina
la torre
la apuesta
el blanco
la carpa
el circo
el circo ambulante
el desfile
el domador de leones
el dominó
el enano
la equitación
el escondite
la feria / la verbena
la honda
los juegos de azar
los juegos electrónicos
el látigo
el mago
la montaña rusa
el muñeco de nieve
los naipes
el as
la baraja
el comodín
la mano
los palos
el corazón
el diamante
la pica
el trébol
la noria
el parque de atracciones
el presentador
la red
el salto

Verbos

apostar (ue)
barajar
declarar
ganar una baza
repartir los naipes

LA MODA

Sustantivos

el abrigo de pieles
el almidón
los aretes / los pendientes
el bastón
las botas
la blusa
la boina
el bolsillo
el botón
la bufanda
los calcetines
el calzado
la camisa
la camiseta
el cartel
la cartera
el chal
el chaleco
la cintura
el cinturón
el collar
la corbata
coser
  la aguja
  la costurera
  arreglar
  el dedal
  el hilo
  las medidas
  el sastre
la cremallera / el cíper
el delantal
el escaparate
el estilo
la faja
la falda
la ganga
la gorra
los guantes
el hueco
el impermeable
las joyas
el letrero
la limpieza en seco
la mancha
el ojal
las pantimedias
las pantuflas
el pañuelo
el paraguas
las piyamas
la prenda
la pulsera
la ropa interior
  las bragas
  los calzoncillos
  el enaguas
  el sostén
el smoking

el sombrero (de copa)
la sortija / el anillo
la talla / el tamaño
la tela
el algodón
el cuero
el encaje
la gamuza
la lana
la pana
el raso
la seda
el terciopelo
la tintorería
los tirantes
el traje
los vaqueros
el vestido
la vestimenta
los zapatos
las chanclas
el par
las sandalias
el tacón
los tenis

Verbos

caber
calzar
comprar a crédito
comprar a plazos
comprar al contado
encogerse
envolver
estar de moda
estar pasado de moda
hacer juego con
planchar
probarse
regatear
quedarse bien / mal

Adjetivos

ancho
apretado
bordado

Frases

a cuadros
a rayas
al revés
con lunares
de compras
de manga larga / corta
de segunda mano
¿en qué puedo servirle?

EL MATRIMONIO

Sustantivos

el ahijado, a
el antepasado
el bisabuelo, a
el bisnieto, a
la boda
la cita
la cólera/ la ira
el compromiso
los cónyuges
el cuñado / la cuñada
la envidia
el flechazo
los gemelos
el hermanastro, a
el hijastro, a
el huérfano
el ligue
la luna de miel
la madrastra
la madrina / el padrino
el marido / la esposa
el noviazgo
la nuera
el padrastro,
la pandilla
la pareja
el pariente
la pensión
el piropo
el primo, a
la ruptura
el sobrino, a
la sortija
el suegro, a
el sueldo
el tío abuelo, a
el tío, a
el varón / la hembra
el vínculo
el viudo, la viuda
el yerno

Verbos

adoptar
aguantar
anular
compartir
coquetear
dejar plantado, a
disculpar
divorciarse
envejecer / la vejez
estar de luto
fortalecer
hacerse novios
heredar
ligar
mantener
presentarse
salirse con la suya
superar
transigir
tutearse

Adjetivos

machista / feminista
soltero, a
prometido, a
solterón, solterona